

Media Inquiries:

(630) 221-7374
media@dupagehealth.org

DuPage County Board of Health

Sam Tornatore, J.D.
President

Lanny Wilson, M.D.
Vice President

Robert Spadoni, J.D.
Secretary/Treasurer

Lori Bottoms

Melinda Finch

Paula Garcia

Janice Guider

Nadeem N. Hussain, M.D.

Uzma Muneer, D.O.

Lawrence J. Schouten, M.D.

Karen Ayala, M.P.H.

Executive Director

11 de agosto de 2021

PARA PUBLICACIÓN INMEDIATA

El Condado de DuPage permanece en un nivel "alto" de transmisión comunitaria de COVID-19

Condado de DuPage: hoy, los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades (CDC, por sus siglas en inglés) actualizaron su guía con respecto a las vacunas contra la COVID-19 durante el embarazo o la lactancia. La vacuna contra la COVID-19 ahora se recomienda para todas las personas mayores de 12 años, incluidas las personas que están embarazadas, amamantando, que intentan quedar embarazadas ahora o que podrían quedar embarazadas en el futuro. La evidencia sobre la seguridad y eficacia de la vacuna contra la COVID-19 durante el embarazo ha ido en aumento. Estos datos sugieren que los beneficios de recibir una vacuna contra la COVID-19 superan cualquier riesgo conocido o potencial de la vacunación durante el embarazo. El CDC agrega que "el mayor riesgo de enfermedades graves y complicaciones del embarazo relacionadas con la infección por COVID-19 entre las embarazadas hace que la vacunación para esta población sea más urgente que nunca". Con el aumento de la actividad de casos y la propagación de la variante Delta, que es altamente contagiosa, es un momento fundamental para proporcionar esta recomendación para nuestra comunidad. Para obtener más información sobre las recomendaciones de vacunación contra la COVID-19 de los CDC actualizadas durante el embarazo, visite:

<https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/vaccines/recommendations/pregnancy.html>

Actualmente, el condado de DuPage está experimentando un aumento de casos de COVID-19 y de hospitalizaciones, lo que hace que el condado permanezca en el nivel más alto de transmisión comunitaria, "alto", según datos a nivel de condado de los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades (CDC). El promedio móvil de 7 días de casos nuevos reportados en el condado de DuPage ha aumentado un 20 % desde la semana pasada, de 115 casos nuevos por día a 138 casos nuevos por día. En áreas del país que experimentan niveles "sustanciales" o "altos" de transmisión comunitaria de COVID-19, los CDC recomiendan que todos, incluidas las personas que están completamente vacunadas, usen una máscara en entornos públicos cerrados para prevenir la transmisión continua de la enfermedad. A pesar de los aumentos en la actividad de casos locales y las hospitalizaciones, en el condado de DuPage, más del 98 por ciento de los casos de COVID-19 hospitalizados desde mediados de diciembre de 2020 se dio en personas que no tienen las dos dosis de la vacuna contra la COVID-19. Con respecto a las muertes por COVID-19, más del 97 por ciento de las muertes desde mediados de diciembre han ocurrido en residentes que no estaban completamente

Established in 1945, DuPage County Health Department promotes physical and emotional health; prevents illness injury and disability; protects health from environmental risk factors, and strives to assure the provision of accessible, quality service.

**STAY SAFE
DUPAGE**



WEAR
A MASK



WATCH
YOUR DISTANCE



WASH
YOUR HANDS



GET
VACCINATED

Media Inquiries:

(630) 221-7374
media@dupagehealth.org

DuPage County Board of Health

Sam Tornatore, J.D.
President
Lanny Wilson, M.D.
Vice President
Robert Spadoni, J.D.
Secretary/Treasurer
Lori Bottoms
Melinda Finch
Paula Garcia
Janice Guider
Nadeem N. Hussain, M.D.
Uzma Muneer, D.O.
Lawrence J. Schouten, M.D.
Karen Ayala, M.P.H.
Executive Director

Established in 1945, DuPage County Health Department promotes physical and emotional health; prevents illness injury and disability; protects health from environmental risk factors, and strives to assure the provision of accessible, quality service.

-Página 2-

vacunados contra la COVID-19. Las vacunas contra la COVID-19 autorizadas en los Estados Unidos son altamente efectivas para prevenir enfermedades graves y la muerte, incluso contra la variante Delta. El Departamento de Salud del Condado de DuPage (DCHD) nuevamente les pide encarecidamente a los residentes elegibles que se vacunen contra la COVID-19 lo antes posible.

De acuerdo con los últimos datos de vacunación sobre la COVID-19 de los CDC, el 84 por ciento de los residentes elegibles mayores de 12 años en el condado de DuPage recibió al menos una dosis de la vacuna contra la COVID-19 y el 67 por ciento recibió ambas dosis. De los residentes mayores de 65 años, el 99 por ciento recibió al menos una dosis de la vacuna contra la COVID-19 y el 83 por ciento recibió la segunda dosis. Los datos locales continúan demostrando que las vacunas contra la COVID-19 ofrecen una sólida protección contra las enfermedades graves y la muerte entre los residentes del condado de DuPage. Para el resto de los residentes elegibles no vacunados, el Departamento de Salud del Condado de DuPage les insta a que se protejan a sí mismos, a su familia y a su comunidad uniéndose al casi 85 por ciento de los residentes elegibles que ya han sido vacunados.

"Permanecer alerta para prevenir la propagación de la COVID-19 es más importante que nunca. Agradezco a los residentes elegibles que se han ofrecido a vacunarse y aplaudo su compromiso de poner fin a esta pandemia. Con el aumento de casos y hospitalizaciones en el condado de DuPage, ahora es el momento de tomar medidas para ayudar a nuestros estudiantes a regresar de manera segura al aprendizaje en persona este otoño y para proteger a los más vulnerables en nuestras comunidades", dijo Karen Ayala, Directora Ejecutiva del Departamento de Salud del condado de DuPage (DCHD, por sus siglas en inglés).

La Care Van (hospital ambulatorio) del DCHD está ofreciendo vacunas gratuitas contra la COVID-19 a las comunidades del condado de DuPage. La clínica está abierta a todas las personas mayores de 12 años, y las vacunas que ofrecerán son las de Pfizer y Johnson y Johnson. Además, el vacunatorio comunitario del DCHD en Wheaton ofrece vacunas contra la COVID-19 de lunes a viernes de 8:30 a. m. a 4:00 p. m. Para obtener más información, visite:

<http://www.dupagehealth.org/covid19vaccineclinic>

A medida que los residentes del condado de DuPage regresen al trabajo, la escuela, los deportes y otras actividades, es importante continuar monitoreando en el hogar los síntomas del COVID-19. Si usted, o alguien en su hogar, está expuesto al COVID-19 o comienza a mostrar síntomas, la prueba es un paso fundamental para protegerlo a usted y a su familia.



111 N. County Farm Rd., Wheaton, IL 60187

Media Inquiries:

(630) 221-7374
media@dupagehealth.org

DuPage County Board of Health

Sam Tornatore, J.D.
President

Lanny Wilson, M.D.
Vice President

Robert Spadoni, J.D.
Secretary/Treasurer

Lori Bottoms

Melinda Finch

Paula Garcia

Janice Guider

Nadeem N. Hussain, M.D.

Uzma Muneer, D.O.

Lawrence J. Schouten, M.D.

Karen Ayala, M.P.H.
Executive Director

-Página 3-

Las pruebas son esenciales para detectar, monitorear y frenar la propagación de la COVID-19 y

las variantes en nuestra comunidad. El DCHD anima a las personas (independientemente del estado de vacunación) que han participado en actividades que los ponen en mayor riesgo de contraer COVID-19, incluidos viajes, asistencia a eventos sociales o reuniones

masivas (incluido el reciente festival de música Lollapalooza Chicago) o estar en ambientes interiores abarrotados o mal ventilados para hacerse la prueba. Para encontrar centros de testeo en el condado de DuPage, visite

www.dupagehealth.org/covid19testing.

Además, para ayudar a interrumpir y prevenir la propagación en la comunidad, las personas infectadas con COVID-19 se deben aislar (por ejemplo, quedarse en casa, excepto para recibir atención médica) y sus contactos estrechos deben hacer cuarentena y hacerse la prueba, a menos que estén completamente vacunados contra la COVID-19 o hayan tenido una infección por COVID-19 dentro de los tres meses anteriores a la exposición. Las personas completamente vacunadas deben hacerse la prueba de 3 a 5 días después de la exposición, incluso si no tienen síntomas y deben usar una máscara en el interior en público durante 14 días después de la exposición o hasta que el resultado de la prueba sea negativo. Las recomendaciones actualizadas sobre el uso de mascarilla sobre la base del entorno y el estado de vacunación están disponibles en www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/vaccines/fully-vaccinated-guidance.html

Para preguntas generales sobre la enfermedad de COVID-19 y la respuesta y orientación de Illinois, llame al 1-800-889-3931 o envíe un correo electrónico a DPH.SICK@ILLINOIS.GOV.

###

Established in 1945, DuPage County Health Department promotes physical and emotional health; prevents illness injury and disability; protects health from environmental risk factors, and strives to assure the provision of accessible, quality service.

**STAY SAFE
DUPAGE**



WEAR
A MASK



WATCH
YOUR DISTANCE



WASH
YOUR HANDS



GET
VACCINATED